

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 746/79

af 11. april 1979

om ændring af visse monetære udligningsbeløb for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 652/79 ⁽²⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

De ved forordning (EØF) nr. 974/71 indførte monetære udligningsbeløb blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 710/79 af 9. april 1979 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 745/79 ⁽⁴⁾;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1771/77 ⁽⁵⁾ blev der foretaget en første tilpasning af koefficienterne for beregning af de monetære udligningsbeløb for grove og fine gryn af majs; efter en dybtgående undersøgelse konkluderes, at det er muligt at foretage endnu en tilpasning for så vidt angår grove og fine gryn af majs samt andre produkter forarbejdet på basis af korn for bedre at kunne tage hensyn til de tekniske vilkår i forbindelse med forarbejdningen og det indbyrdes forhold mellem disse produkter;

der bør fastsættes en overgangsperiode, således at handelen kan tilpasse sig den nye situation, der opstår som følge af nedsættelsen af de monetære udligningsbeløb; for at undgå at der i spekulationsøjemed ansøges om import- eller eksportlicenser,

bør forudfastsættelsen af de monetære udligningsbeløb efter Kommissionens forordning (EØF) nr. 243/78 ⁽⁶⁾ suspenderes for så vidt angår de pågældende produkter;

Forvaltningskomiteen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I del 1 i bilag I til forordning (EØF) nr. 710/79 erstattes beløbene for de produkter, der er anført i bilaget til nærværende forordning, af de beløb, der er anført i bilaget til denne forordning, idet disse beløb dog kan ændres efter udviklingen i de vekselkurser, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 974/71.

Artikel 2

For de i bilaget omhandlede produkter suspenderes forudfastsættelsen af det monetære udligningsbeløb indtil dagen før den dato, der er omhandlet i artikel 3 i denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* bortset fra artikel 1, som træder i kraft på den sjette mandag efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. april 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 84 af 4. 4. 1979, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 90 af 9. 4. 1979, s. 1.

⁽⁴⁾ Se side 1 i denne Tidende.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 193 af 1. 8. 1977, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 37 af 7. 2. 1978, s. 5.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Montants compensatoires monétaires --- Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende
 bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	2	3	4	5	6	7	8
11.01 E II	41,10	182,1	12,56	14,683		22 200	73,80
11.02 A V a) 1	67,01	297,0	20,48	23,940		36 195	120,33
11.02 A V a) 2	67,01	297,0	20,48	23,940		36 195	120,33
11.02 G II	30,38	134,6	9,28	10,853		16 409	54,55
11.08 A I	67,45	298,9	20,61	24,099		36 437	121,13
11.08 A III	102,77	455,5	31,40	36,716		55 513	184,55
11.08 A V	67,45	298,9	20,61	24,099		36 437	121,13
11.09	178,73	792,1	54,62	63,854		96 544	320,96
17.02 B II a) ⁽¹⁾	88,00	390,0	26,89	31,441		47 536	158,03
17.02 B II b) ⁽¹⁾	67,45	298,9	20,61	24,099		36 437	121,13
21.07 F II	67,45	298,9	20,61	24,099		36 437	121,13
23.02 A I a)	12,57	55,7	3,84	4,491		6 790	22,57
23.02 A I b)	40,50	179,5	12,38	14,471		21 879	72,74
23.03 A I	80,41	356,4	24,57	28,728		43 434	144,40

⁽¹⁾ Le produit relevant de la sous-position 17.02 B I du tarif douanier commun est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position 17.02 B II.

⁽¹⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling subheading 17.02 B II.

⁽¹⁾ Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

⁽¹⁾ Il prodotto di cui alla sottovoce 17.02 B I è soggetto, a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui sottovoce 17.02 B II.

⁽¹⁾ Het produkt dat valt onder onderverdeling 17.02 B I is krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de producten vallende onder onderverdeling 17.02 B II.

⁽¹⁾ Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende pos. 17.02 B II.